

ZIEMIANIN.

Tygodnik przemysłowo-rolniczy.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Wielkiego Księstwa Poznańskiego

pod redakcją

Włodzimierza Wolniewicza i Maxymiliana Jackowskiego.

Nr 13.

Poznań w sobotę dnia 30 marca 1867.

Nr 13.

Korespondencje i przesłanki franco pod adresem: Józef Mroziński, Sekretarz Redakcji Ziemiańnika. Ul. Ogrodowa Nr. 16.

PRZEDPŁATA kwartalna wynosi: na pocztach pruskich 1 tal. na pocztach Królestwa Polskiego 1 rs. 22 kop.; dla Cesarstwa Austriackiego rocznie 7 złr., półrocznie 3 złr. 50 centów wartości austr.; każdy nr. osobno: 2½ sgr.

TREŚĆ.

Do Czytelników.

Sprawozdanie z Walnych Zebrań w dniach 2 i 4 marca 1867 w Szwedzt

odbytych. K. Buchowski.

Życiorysy trzech znakomitych rolników.

O influency. Adam Buchowski.

Towarzystwa rolnicze:

Sprawozdanie z odbytego posiedzenia Zgromadzenia ku Zawiązaniu Towarzystwa Gospodarczego na powiat Bukowski.

Walne Zebranie Tow. Rolniczego Mogilnickiego.

Walne Zebranie Tow. Rolniczo-przemysłowego Gostynińskiego.

Poradnik miesięczny. Marzec. W. A. Wolniewicz.

Korespondencje z powiatów:

Z nad Noteci

Wiadomość literacka:

Dzieło Edmunda About: „O zabezpieczeniu życia.“

DO CZYTELNIKÓW.

Przy końcu pierwszego kwartału upraszamy Szanownych Czytelników naszych, aby, unikając przerwy w regularnym odbieraniu Ziemiańnika, jak najwcześniej przedpłatę na pismo to pod znanymi warunkami ponowić zechcieli. Panom Księgarzom za obrębem Wielkiego Ks. Poznańskiego i Prus Zachodnich mieszkającym polecamy Księgarnię pod firmą: M. Leitgeber w Poznaniu, której pewną część egzemplarzy Ziemiańnika w komis oddaliśmy. Osobom, chcącym z drugim tym kwartałem rozpocząć prenumerowanie na Ziemiańnika, oświadczamy, że mamy dostateczną liczbę egzemplarzy tego pisma z pierwszego kwartału w zapasie, i że tym sposobem skompletowanie całego rocznika nie dozna żadnej przeszkody.

Redakcja Ziemiańnika.

marca swe zwyczajne walne zebranie. Prócz obwieszczeń w pismach publicznych odebrali byli w tym roku wszyscy członkowie jeszcze osobne zaproszenia, ponieważ na dzień 4go marca zwołano równocześnie nadzwyczajne walne zebranie w celu uchwalenia nowego statutu dla obudwóch oddziałów Towarzystwa, uważano bowiem już od lat kilku w dotychczasowym prawodawstwie niektóre niedogodności dla stowarzyszonych i niedomagania administracyjne, które opinia publiczna z różnych stron wskazywała. Każdy ze stowarzyszonych odebrał był również projekt do nowego statutu, przez Dyrekcyą ułożony, zmierzający do zaprowadzenia zmian

Sprawozdanie

z Walnych Zebrań w dniach 2go i 4go marca 1867 w Szwedzt odbytych*).

Towarzystwo Zabezpieczenia od Ognia i Gradobicia w Szwedzt, do którego najznacniejsza część naszych ziemian należy, odbywa, stosownie do statutu, corocznie dnia 2go

*) Zbiegiem okoliczności opóźnione. Przyp. Red.

tak co do wewnętrznej administracji Towarzystwa, jako i co do przepisów i norm, odnoszących się do zabezpieczeń samych.

Zarząd Centralny Towarzystwa Gospodarczego naszego uważał za obowiązek skierować uwagę ziemian na ważność i znaczenie obudwóch tych walnych zebrań przez osobną odezwę, w Dzienniku Poznańskim zamieszczoną, zapraszając do najliczniejszego uczestnictwa.

Równocześnie Towarzystwo Rolniczo-Przemysłowe Gostyńskie z ramienia własnego zwróciło uwagę swych członków na potrzebę dopilnowania się na rzeczonych zebraniach.

Mimo to wszystko o wiele mniej licznie zebraliśmy się w Szwedt, aniżeli się spodziewać godziło. Prawda, że właśnie zapust, acz w tym roku bardzo długi, kończył się i w kolidzie stawał z obowiązkiem dopilnowania własnego i ogólnego interesu.

Towarzystwo w Szwedt, oparte, jak wiadomo, na wzajemności i solidarności stowarzyszonych, założone w roku 1826, mając prawo uprzywilejowanej korporacji, z siedzibą sądową tamże, zostaje pod nadzorem rządu, który sobie zastrzegł odebranie mu prawa korporacyjnego, skoroby zabezpieczenia od ognia lub od gradu 2,000,000 tal. nie dochodziły. W roku zeszłym wyniosły już zabezpieczenia od gradu przeszło 17,500,000 tal., od ognia zaś blisko 74,000,000. Pomimo że nasze Księstwo Poznańskie większą połowę zabezpieczeń całego Towarzystwa wynosi, zwyczajnie mało kto z naszych na walne zebrania do Szwedt zjeżdżał, chyba że interes prywatny własny lub dobrego sąsiada kazał przedstawić się walnemu zebraniu, które jako najwyższa instancja rozstrzyga sprawy między stowarzyszonymi a Dyрекcyą i w wątpliwych przypadkach dla uchybień przeciwko formalnościom lub wymaganiom statutów mocne jest wyrokować i funduszami rozporządzać. Radzono więc zawsze o nas i o naszych pieniądzech w Szwedt bez nas. Nie tylko urzędy wszelkie płatne, dość mnogie, agentury obsadzano nie naszymi, lecz i urzędy niepłatne, dające wszakże władzę i wpływ na rządy i sprawy wszelkie Towarzystwa. Woleliśmy dobrowolnie zdawać innym trudy i fatywę rządzenia i zawiadywania naszym majątkiem i naszemi składkami.

Walne Zebranie z dnia 2go marca r. b., na sobotę przypadające, wysłuchawszy sprawozdanie Dyрекcyi z czynności i administracji funduszu roku ubiegłego i referat Komitetu Rozpoznawczego (Prüfungs-Ausschuss) z rezultatu odbytej rewizji kasy i rachunków, ustanowiło dywidendę przy zabezpieczeniu ogniom i udzieliło Dyрекcyi deszarżę za rok ubiegły. Nie będę przytaczał liczb, odnoszących się do statystyki i administracji funduszu Towarzystwa, gdyż wykazy drukowane, wszystkim członkom przez agentów rozsłajające się, data takowe wykazują. Następnie Komitet zreferował sprawy, odnoszące się do zażaleń i żądań stowarzyszonych, w których Walne Zebranie, jak się powyżej nadmienilo, jako najwyższa instancja orzeka. Wszystkie nieomal takowe sprawy rozstrzygało Walne Zebranie w myśl wotów Komitetu Rozpoznawczego, stawając wszędzie po stronie interesentów i folgując wszędzie niedomaganiom co do formalności, gdzie tylko położenie sprawy i istota rzeczy tego dozwalały. W końcu przystąpiono do wyboru pięciu członków Dyрекcyi i Komitetu, których wybory na mocy organizacji dawnego statutu powinny były być skuteczne, podług dawnego bowiem statutu

składa się dyrekcyja dla obudwóch Towarzystw z 4 członków, Komitet zaś Rozpoznawczy z 5 członków. Po zatwierdzeniu nowego statutu stają się rzeczeni członkowie Dyрекcyi i Komitetu członkami Rady Zawiadowczej (Verwaltungs-Rath), która to Rada w nowej organizacji jest władzą najwyższą i reprezentantką całego Towarzystwa. Wysadza ona z pomiędzy siebie dwóch członków, którzy łącznie z dyrektorem wykonawczym, to jest pierwszym płatnym urzędnikiem, stanowią dyrekcyą, kierującą bieżącymi sprawami i interesami całego Towarzystwa, dozoruującą kasę, rachunkowość i biura. Wybory więc rzeczonych pięciu osób, jako przyszłych członków Rady Zawiadowczej, stanowiły co do interesu ogólnego najważniejszą część czynności Walnego Zebrania z dnia 2go marca. Głosujących było 36 członków. Stowarzyszeni z Księstwa Poznańskiego, między którymi było kilku narodowości niemieckiej, porozumieli się poprzednio między sobą co do kandydatów i dysponowali mniej więcej połową głosów. Rezultat wyborów był następujący:

1. Alkiewicz.
2. Gropius.
3. Hoffmeyer.
4. Łubieński.
5. Buchowski.

Pierwsze cztery wybory odbyły się niemal jednogłośnie, gdy obiedwie strony, poznańska i szwedzka, że je tak nazwę, zgodziły się były również poprzednio na tych kandydatów. Tylko co do ostatniego wyboru nie mogło przyjść do porozumienia, albowiem każda strona obstawała przy swoim kandydacie. Przy pierwszym więc głosowaniu nie uzyskał nasz kandydat nadpołowiecznej większości, bo tylko 18 głosów. Przy powtórnym wszakże ściślejszym wyborze otrzymał jeden głos więcej, który mu przybył, jak się domyślano, od stowarzyszonego dawniej w Poznańskim, a obecnie na Pomorzu mieszkającego.

Walne Zebranie, dnia 4go marca odbyte, do uchwalenia nowego statutu dla obudwóch Towarzystw przeznaczone, podzielone było od pierwszego niedzielą. Na takowe przybyła z najbliższej okolicy pewna liczba członków, którzy nie byli na sobotniemu zebraniu, tak iż Poznańskie zawsze pozostawało w mniejszości, skoro przeciwna strona inaczej głosowała.

Przedstawienie i wyluszczenie zmian nowego statutu w stosunku do dawnego, tak pod względem ogólnej organizacji obudwóch Towarzystw, jako i szczegółów, odnoszących się do sposobu i zasad samych zabezpieczeń, nie może być tutaj moim zamiarem. Każdemu ze stowarzyszonych nadesłane zostaną nowe statuta, w obudwóch krajowych językach wydrukować się mające. Przytoczę tylko ważniejsze przedmioty ogólniejszego znaczenia, które przyszły pod dyskusyą i uchwałę.

Staraliśmy się podnieść powagę urzędową i samodzielność dyrektorów specjalnych, jako władzy wykonawczej w powiecie. Nadzór jakiś nad nimi przy zbadaniu i taxowaniu szkody, wykonywany przez inspektorów, czy nadzwyczajnych komisarzy, nieznających języka i stosunków miejscowych, jest niewłaściwy i powiększa tylko już i tak znaczne koszta administracji, skoro bowiem stowarzyszeni całego powiatu wybierają dyrektora, znaleźć potrafią bez wątpienia osobistość dającą rękojmią dostateczną co do prawości i nie-

zależności charakteru i uzdolnienia dostatecznie do prowadzenia czynności szacunkowej.

Podług projektu statutowego chciano złączyć z Towarzystwem naszem także zabezpieczanie nieruchomości. Większość była temu przeciwną, wychodząc głównie z tej zasady, iż nieruchomości absorbowaliby prawdopodobnie część składki ruchomości, ponieważ tylko Towarzystwo obszerniejsze może istnieć bez przeciążania stowarzyszonych w razie większych przypadków.

Dla tego uchwalono, iż nieruchomości nie wyłączają się, lecz mają mieć całkiem odrębną swą solidarność, oddzielne składki i fundusze.

Obszerną wywołało debatę pytanie, czy od udziału w Towarzystwie mają być nadal wyłączone mniejsze posiadłości. Co do zabezpieczenia od gradobicia zgodzono się na zasadę, iż każdemu rolnikowi przystęp ma być dozwolonym, skoro suma zabezpieczenia 500 tal. wynosi, nie wyłączając nawet składania się kilku mniejszych posiadłości, w związku ze sobą zostających, na tę sumę w jednej polisie, pozostawiając rozpoznaniu dyrekcji decyzję w każdym przypadku. Co do zabezpieczenia od ognia przypuszczono wszakże tylko posiadłości 300 magdeburskich mórg obejmujące ze sumą zabezpieczenia najniżej 2000 tal., tak, iż ruchomości familii robotniczych, a nawet posiadłości mniejszych, hubiarskich, od uczestnictwa wyłączono. Przedmiot niniejszy, tak jak u nas się przedstawia, nie daje się traktować ze strony teoretycznej, abstrakcyjnej, tylko ściśle praktycznej, użytecznej; dotyka prócz tego niektórych prawd nas wszystkich bliżej obchodzących, należy go zatem nieco obszerniej rozprowadzić. Uważaliśmy z razu, iż gwałcimy zasadę sprawiedliwości, równouprawnienia wszystkich klas, że stajemy w przeciwieństwie z obowiązkiem naszym starania się o podniesienie moralne i materialne naszego włościanina. Niezaprzeczoną jest rzeczą, iż wielką jest jego niedola, skoro przez pożar traci cały swój dobytek. Nie pozostaje mu najczęściej w takim razie, jak szukać miłosierdzia po okolicy, od dworu do dworu. Smutna zaiste konieczność dla pogorzałego. Pomijam różne nadużycia z jednej, a upokorzenia z drugiej strony, przy tej sposobności wydarzające się. Wszakże jest rzeczą niewątpliwą, iż obecnie nie tylko nasz komornik, robotnik wiejski, lecz i włościanin właściciel po największej części nie ma tej dbałości o swą przyszłość, tej zaradności, tego porządku w prowadzeniu swych interesów, słowem, tej oświaty, aby uznał potrzebę zabezpieczania swych ruchomości, ażeby nawet wiedział, jak się obrócić i sobie postąpić, aby się zabezpieczyć. Fałszywe wyobrażenie o Opatrzności Boskiej i poddawanie się takowej podaje rękę niedołęztwu jego i gnuśności, aby nie robić, co rozum ludzki i rozsądek każe. Jak długo więc na drodze oświaty rzetelnej kroku naprzód nie zrobi, tak długo zasada sama w Towarzystwie postawiona, iż i jemu wolno się zabezpieczać, nie wprowadzi go w poważną liczbę do Towarzystwa naszego. Przewidzieć owszem daje się, iż, otwierając drzwi dla pocziwego, lecz nieoświeconego jeszcze chłopka, wpuścilibyśmy tylko industrialnego kolonistę, którego odosobnienie zagrody z zabudowaniami, nie łatwo świadka dopuszczające, podnieca i ułatwia przedsięwzięcie pożaru. Starajmy się więc poprzednio przez oświatę podnieść włościanina naszego; starajmy się zrobić z niego jednostkę w gminie, a obywatela w kraju, a wtenczas pozna-

on korzyści materialne i moralne zabezpieczenia się i wtenczas będzie na czasie otworzyć każdemu przystęp do Towarzystwa. Dzisiaj zaś postąpilibyśmy sobie podobnie niepraktycznie, jak ten, co chcąc żywić gołębie swoje, rozrzuca ziarna, które wrony i inne mocniejsze ptaki wyzbierają. Ażeby podobna niespodzianka dzisiaj nas nie spotykała, musiałyby całkiem inną być organizacja i administracja towarzystw zabezpieczających; musiałyby być zaprowadzone nowe miejscowe organa, lepiej czuwające i przestrzegające moralnej kwalifikacji stowarzyszonych; musiałyby się poprzednio zmienić na lepsze stosunki dane, w jakich żyjemy.

Co do funduszu rezerwowego postawiony był wniosek z naszej strony, dający się ze stanowiska finansowego ze wszech miar usprawiedliwić i leżący w interesie wszystkich stowarzyszonych, ażeby liczba, do której fundusz takowy powiększa się, została zniżoną.

Podług projektu nowego statutu fundusz rezerwowy narasta przy ogniu do wysokości premii z roku ostatniego, a przy gradobiciu do wysokości potrójnej premii, a więc ma wynosić, przy liczbie premii z roku ubiegłego, przy ogniu 269,300 tal., a przy gradobiciu 469,500 tal. Doszedłszy dopiero do takiej wysokości, ma przestać powiększać się, a kwoty doń wpływające mają być obracane na zakrycie kosztów administracji. W razie rozwiązania się Towarzystwa rozrządza takowym funduszem walne zebranie.

W Towarzystwie na solidarności opartem i przy prawomocnym zobowiązaniu się członków do płacenia składki dodatkowej (Nachschusszahlung) tak znaczny fundusz rezerwowy całkiem zbyteczny — tém bardziej, że ani przy gradobiciu, ani przy ogniu przypadki i straty takich rozmiarów nie są prawdopodobne, aby potrzebę tak wielkiego funduszu rezerwowego usprawiedliwiał. Jakoż przy ogniu od lat wielu już nie tylko składki dodatkowej nie płacimy, lecz owszem dywidendę, często dość znaczną odbieramy. Grzecznie więc jest finansowym usuwać z obiegu tak znaczny fundusz stowarzyszonych rolników, walczących ciągle z niedostatkiem kapitału obrotowego, przymuszając ich zamykać do skarbonki tak znaczny fundusz ubezwładniony.

Wniosek nasz wszakże, zmierzający do ściśnienia granic tego funduszu, większością kilku głosów upadł.

W końcu nie mogę pominąć jeszcze jednego i ostatniego z naszych wniosków, który doznał podobnego losu, jak poprzedzający.

Jak już raz nadmieniałem, W. Ks. Poznańskie stanowi większą połowę Towarzystwa w Szwedt co do kwot zabezpieczonych. Walne zebrania, odbywające się corocznie w Szwedt, nader bywają nieliczne, gdyż prócz stowarzyszonych, mających prywatny interes, zaledwie zwyczajnie po kilka osób zjeżdża. Nie podlega wątpliwości, że jedną z przyczyn głównych tak nielicznych zebrań jest niedogodność położenia miasta Szwedt pod względem komunikacji i odległość takowego od punktu najcentralniejszego dla Towarzystwa, to jest od W. Ks. Poznańskiego, ziemianie bowiem z bliższych okolic, bezpieczniej już dzisiaj w budynkach murowanych, w niemałej liczbie z Towarzystwa w Szwedt do innych towarzystw, pozorowo tańszych lub inne korzyści może nastęrczających, przechodzili. W interesie więc całego Towarzystwa, a przynajmniej większości członków leżało, aby miejsce walnych zebrań ku nam przybliżyć. Nie chcąc od razu wystąpić z Po-

znaniem, proponowaliśmy miasto Frankfurt, za którym to przemawia, że jest miastem znacznie większym, o połowę bliżej nas i bezpośrednio nad kolejami żelaznymi położonem. Wszakże strona przeciwna, lubo przeciwstawiać tylko mogła nader słabe albo całkiem nieuzasadnione wywody, uzyskała przy głosowaniu większość Zebrania.

Oto krótki obraz czynności Walnych Zebrań, w dniach 2go i 4go marca w Szwedt odbytych.

Przynajmy, że Towarzystwo, któremu corocznie kilkakroć sto tysięcy tal. posyłamy, gdzie nasze pieniądze w funduszu rezerwowym się gromadzą, zasługuje zaiste, abyśmy interesu naszego na seryo tam przestrzegali. Będąc większą połową całego Towarzystwa, sami winniśmy, jeżeli nie jesteśmy większością w kierownictwie, jeżeli wszystkie urzędy w nieznanym nam znajdują się rękach, jeżeli nie podług naszej woli jesteśmy rządzeni. Tutaj dobrowolnie się zrzekamy samorządu.

K. Buchowski.

ŻYCIORYSY

trzech znakomitych rolników.

W roku zeszłym straciło społeczeństwo gospodarzy angielskich trzech mężów, którzy wśród żyjących żywe pozostawili uczucie żalu; którzy nie tylko u rolników, ale i u wszystkich współobywateli we czci pozostaną, ponieważ nie tylko rolnictwu nowe wskazali drogi, lecz nieustanną pracą swoją i poczuwaniem się do wspólnego działania dla dobra ogółu, pełnem poświęcenia, ojczyźnie swojej się zasłużyli. Nazwiska tych trzech mężów są: Ryszard Garrett, John Hall Maxwell i Fisher Hobbs. O dwóch pierwszych znajdujemy wspomnienia biograficzne w piśmie: „Journal of Agriculture” na miesiące wrzesień i październik, o ostatnim zaś w zeszycie listopadowym pisma: „Farmer's Magazine,” z których następujące podajemy wyjątki.

Ryszard Garret, właściciel sławnej fabryki machin w Leiston, która już od roku 1777 istnieje, rozpoczął pracę swój zawód w czasie, kiedy przemysł angielski, usiłując rozwinąć się, zużywał znaczną część ludności wiejskiej, podjął więc zadanie zastąpienia robót rolniczych, o ile się da, przez maszyny zamiast wykonywać je rękoma ludzkimi. Pełen wiadomości naukowych a bystrego umysłu, dzielności niezłomnej, którą dokonywał wszystkiego, cokolwiek zaczął, zwalczając wszelkie przeszkody, przytęm jasny mając pogląd na potrzeby rolnictwa, dokazał tego, iż maszyny swoje nie tylko w Anglii, ale po całej kuli ziemskiej rozpowszechnił. Nad Bałtykiem i Morzem Czarnym, na równinach węgierskich i Delcie nilowej, po wybrzeżach Australii i nad Gangesem pracują jego pługi parowe. Kiedy rolnicy w jego ojczyźnie jakby zniweczonymi się uczuli w skutek zniesienia praw zbożowych, nauczył ich za pomocą machin zdobywać plody lepiej i taniej, a żniwa osiągać obfitsze. Silny rozwój, jakiego wkrótce potem rolnictwo angielskie nabrało, jest po części jego zasługą.

Królewskie Towarzystwo Rolnicze Angielskie przybrało go na członka dyrekcyi, a niezliczone medale srebrne i złote, które od stowarzyszeń angielskich i rozmaitych rządów euro-

pejskich otrzymał, świadczą o uznaniu jego zasług. We włości swojej Carlton-Park hodował bydło z wielkiem powodzeniem i zdołał swoją trzodę ochronić od zarazy wokół panującej gwałtownie, zakazawszy jak najsurowiej weterynarzowi, leczącemu inne trzody, wstępu do swej zagrody. On to był założycielem szmityldzkiego klubu (Shmithfield-Club); pod jego to dozorem i kierownictwem wzniesiono sławny gmach wystawy dla bydła w Islington; on także założył dom wsparcia dla rolników i dom przytułku dla obłąkanych w Colchester, dostarczywszy znacznych sum z własnej kieszeni i zachęcawszy niezmordowaną dzielnością swoją sąsiadów i przyjaciół do wzięcia w tym udziału. Po śmierci księcia Alberta, który mu rozmaite dał dowody przyjaźni i przychylności, chciało hrabstwo uczcić pamięć tego księcia jakim pomnikiem i postanowiło wznieść zakład wychowania dla chłopców średniego stanu. Sprawa ta szła jakoś leniwo, lecz skoro tylko Garrett obrano sekretarzem honorowym Komitetu, zajął się nią ze zwykłą dzielnością i zebrał w krótkim czasie 20,000 funtów szterlingów (140,000 tal.), dorzuciwszy sam 500 funtów. Potrzebny kawałek ziemi otrzymano darowizną, a wkrótce można już było utworzyć ów zakład, nazwany Średnioklasowem Kollegium Alberta w Framlingham, gdzie 300 wychowanców znalazło pomieszczenie. Z równą gorliwością zajmował się tworzeniem korpusów ochotników. Zaprosił do swej włości przeszło tysiąc szlachty i innych mężów i spowodował ich do utworzenia takiego korpusu, tym sposobem podał wzór całemu hrabstwu. Jak w życiu publicznym zawsze stawał na czele wszelkich przedsięwzięć, tak w życiu prywatnym okazywał się najszlachetniejszego usposobienia mężem. W swoim hrabstwie tyle u wszystkich pozyskał miłości, że zaledwie znaleźć było można, pisze jego biograf, człowieka, któryby w ogień lub wodę nie był wskoczył dla wyświadczenia mu jakiej przysługi. Nadzwyczajna czynność jego ustała dopiero na kilka dni przed śmiercią, którą już pewien czas poprzednio przeczuwał. Na pogrzeb jego, w dzień ostatni czerwca, zbiegły się tysiące ludu z uczuciem, że nie tylko w zmarłym straciły przyjaciela, ale i kraj w nim utracił jednego z najlepszych obywateli.

Jeżeli działalność Garrettta wyszła na pożytek rolnictwu powszechnemu, to czynność Johna Hall Maxwella ograniczyła się głównie na podniesienie rolnictwa w Szkocyi. — Maxwell, przepędziwszy prawie dziesięć lat na adwokaturze, obrany został r. 1845 sekretarzem generalnym Stowarzyszenia Górniczego i Rolniczego dla Szkocyi. W ciągu sprawowania tego urzędu przez lat dwadzieścia, (umarł w parę miesięcy po złożeniu tegoż,) pobudzał i zachęcał czynnością swoją wszystkich w różnych kierunkach, a użyciem zręcznych sposobów podwoił prawie liczbę członków Stowarzyszenia i majątek jego powiększył z 34 do 50 tysięcy funtów szterlingów (238 do 350 tysięcy tal.). Pod jego przewodnictwem zaczęto zbierać wiadomości statystyczne o rolnictwie szkockiem i zebrano je po kilku latach z daleko mniejszym kosztem, niż przeznaczono. Pobudzał do urządzania wystaw bydła, sam piętnaście wielkich i małych wystaw takich lokalnych urządziwszy. Rozdano przytęm około 40 tysięcy funtów szterl. nadgród, z kąd łatwo wyobrazić sobie można, ile się to przyczyniło do podniesienia hodowli bydła krajowego. On to sprawił, że na między-narodowej wystawie bydła w Paryżu szkockim trzodom osobne wyznaczono nadgrody;

on także czynił wszystko, aby hodującym było ułatwić przesłanie go na wystawy, mianowicie na wielką wystawę londyńską. Za jego sprawą urządziło Towarzystwo Rolnicze pracownią chemiczną, a profesora Andersona wezwało na jej zarządcę. Starał się również usilnie, ażeby udoskonalić wykształcenie młodych gospodarzy, i dokazał tego, że Towarzystwo kazało urządzić examina i dyplomy rozdawało. On pierwszy zwrócił uwagę współziomków swoich na wielkie korzyści drenowania, spowodował do dochodzenia choroby kartofli, starał się o zaprowadzenie znowu hodowli lnu w gospodarstwach szkockich, sprowadził z wysp Sokolich (Falkland-Islands) nowy rodzaj trawy pastewnej i pierwszy w r. 1851 w Szkocji zaprowadził maszyny do koszenia. Wymógł także wyznaczenie nadgród za pług parowy i wszelkie wynalazki ku polepszeniu roli. Towarzystwo Rolnicze dało swemu Sekretarzowi niejedną dowód uznania jego niezmordowanej działalności. W styczniu r. z. ofiarowało mu 800 członków Towarzystwa Rolniczego podarunek honorowy, z szacownych złożony przedmiotów, i sakiewkę napełnioną tysiącem sówrenów. Jego portret będzie zawieszony w skutek uchwały Towarzystwa w sali posiedzeń tegoż. We wsi swojej Dargavel, w hrabstwie Renfrewshire, porobił Maxwell liczne ulepszenia. Umarł w pobliżu swęj włości na zamku Torr dnia 25 października r. z., licząc lat 54. Był on członkiem wielu stowarzyszeń angielskich i zagranicznych, a zasługi jego uznawał tak rząd, jak i gmina, udzielając mu rozmaite nagrody honorowe i oznaki.

Trzeci z wyżej wymienionych gospodarzy, Fisher Hobbs, zmarły 11go października r. z. w 58 roku życia, był synem właściciela małego gospodarstwa w Essex. Wyuczysz się u ojca gospodarstwa, objął, mając lat 22, mały folwark Marxhall w hrabstwie Essex w zarząd samodzielny. Płody rolnicze, jakie tu zbierał, nabyły szczególnej sławy i poszukiwano ich z odległych okolic. Wyzначył on swoim robotnikom po szyling za każdy kłos, zawierający przynajmniej 100 ziarenek. Przyniesiono mu pewnego razu sześć kłosów, zawierających po 107 ziarn; te zasiał osobno i przekonał się, że najlepsze kłosy nie tylko były najpłodniejsze, ale też najwięcej wydały ziarna najcieńszego i najkształtniejszego. Udał się na wystawę paryżką jako reprezentant Król. Towarzystwa Rolniczego Angielskiego, a później zasiadał pomiędzy sędziami wystawy w Pałacu Kryształowym i na wystawie międzynarodowej bydła w Poissy. Sławne były świny jego chowu. Lord Western sprowadził był do Anglii drobno-kościste świny neapolitańskie dla skrzyżowania ich z rasą essexką, lecz pomiot nie odpowiedział spodziewanym skutkom ze względu na mięso. Hobbs zaś łączył kiernozy essexkie z maciorami berkszajrskimi (Berkshire), a pomiot z tego połączenia otrzymany krzyżował dopiero z mieszańcami neapolitańsko-essexskimi. Tym sposobem otrzymał płód posiadający drobne kości, zdolność do wypasu tych ostatnich i łatwą strawność pierwszych. Ta szczęśliwa kombinacja uczyniła ów gatunek świń bardzo szacownym. Nie mniejszej używały sławy jego zarodowe stada bydła i owiec. W r. 1844 odziedziczył Fisher Hobbs majątek po swym bezdzietnym wuju i został bardzo bogatym człowiekiem. Majątku tego użył na wielkie melioracje. Sapiska torfowe przemienił w bujne łąki, role opatrzył drenami, krynicom nadał jak najpożyteczniejsze kierunki, piaski użyźnił, pobudował nowe gmachy, słowem, dobra Box-

ted, które odziedziczył, należą dzisiaj do najwzorroziej zagospodarowanych w Anglii. O jego pocziwem staraniu się o dobro ogółu i zdrowem zapatrywaniu się na rzeczy rolnictwa dotyczące świadczy następująca okoliczność. Zniesienie praw zbożowych napełniło gospodarzy nieopisaną trwogą, rozpuścili więc większą część robotników, których całe gromady stały się ciężarem dla gmin, zmuszonych je utrzymywać. Tych robotników, wystawionych przez nierozum i nieludzką sąsiednich właścicieli na śmierć głodową, przyjmował i kazał im wyrudować wielki las w swoich dobrach, a ziemię na rolę zamienić. Uważano go za waryata, ponieważ inni radziby byli rolę swoje jak najbardziej pomniejszyć, nie zaś powiększać. Po dokonaniu tych robót ochłonęli wszyscy z owego przestrachu i poprzyjmowali znowu napowrót robotników, nowiny leśne zaś były najżyźniejszą w całej okolicy rolę, która co drugi rok najpyszniejszą rodziła pszenicę. Dotąd jeszcze nosi ona nazwisko „roli wolnego handlu.“ Fisher Hobbs należał do założycieli Król. Towarzystwa Rolniczego Angielskiego i był przez 20 przeszło lat jednym z najznakomitszych jego członków. Krótko przed śmiercią był wiceprezesem tegoż Towarzystwa. Testamentem swoim zapisał nie tylko temu Towarzystwu, ale i innym zakładom rolniczym swęj ojczyzny, szczególnie mającym cele dobroczynne, znaczne sumy; tym sposobem utrwalił w pamięci współobywateli zasługi swoje za życia około dobra powszechnego położone.

Te krótkie, ale treściwe wiadomości o życiu i pracach owych trzech mężów, rolnictwu angielskiemu tak dobrze zasłużonych, nastęrczają nam niejedną dla każdego gospodarza pożyteczną uwagę. Okazuje się z owych życiorysów między innymi to, że usilna a umiejętna praca przynosi zawsze wielki pożytek całemu społeczeństwu, do którego pracownik należy, bo zyski z takiej pracy są niezawodne i przyczyniają się do pomnożenia majątku a podniesienia dobrobytu nie tylko rodziny głównego pracownika, ale i wielu innych rodzin, które mu w wykonywaniu prac bywają ku pomocy. Dalej wynosimy ztąd przekonanie niczem zachwiać się nie dające, że każdy człowiek w zawodzie swoim doskonale wykształcony, dzielny, wytrwały, czynny bezprzestannie, pociąga tysiące za sobą na te same drogi, staje się mimo wiedzy prawie przewodnikiem w pracach takich, czy innych, i jedna sobie prawdziwą u wszystkich zasługę, którą się całe społeczeństwo jego słusznie i chętnie chlubi.

* *

O INFLUENCYI.

Przeczytawszy w numerze ostatnim Ziemianina życzenie Szanownej Redakcyi odbierania korespondencyi, tyczących się istoty i środków zaradczych przeciw chorobom albo epidemiom, jak w ubiegłych tygodniach grasująca influenza pomiędzy końmi, podaję niniejszém zdanie prof. Roloff, docenta weterynaryi i weterynarza praktycznego w Halli:

„Wyrazem influenza oznaczamy epidemią właściwą rodzajowi końskiemu, której istotę stanowi zapalenie błon śluzowych płuc albo trzewów, albo obudwóch równocześnie. Choroba zaczyna się od zjawisk reumatyzmu, będących skutkiem febry, towarzyszącej chorobie; przyczyny jej szukać należy

w miąsach, rodzącym się w miejscach, obfitujących w substancje organiczne, podlegające fermentacji i zgniliznie, jak kłaki, gnojownie i stajnie, z których uryna nie ma odcieku należytego; z ostatnich dwóch przyczyn w wielkich mianowicie stajniach, w których wiele razem koni przebywa, początek swój bierze najczęściej. Z nich przecież skutkiem dalszej zarazy, bądź to za pośrednictwem odchodów końskich, bądź też oddechu chorych koni, na inne konie i miejsca się przenosi. Symptomy: Choroba zaczyna się od opadnięcia z sił i braku apetytu, później oznaki febrzy; ilość pulsu 70—80 na minutę; powieki nabrzmiewają, przyczem błony oko otaczające żółtego nabierają koloru; na koniec napady gryzawicy (kolik) skutkiem zatwardzenia, częstokroć chorobie towarzyszącego. W razach, w których błona śluzowa płuc obok błon tych na trzewach jest zaatakowana, choroba staje się zawilszą, dłuższotrwałą i trwa 3—4 tygodni. W najliczniejszych przecież przypadkach nie jest niebezpieczną, byle konie zupełnie z sił nie opadły, co śmierci bywa przyczyną. Nie posiadamy specyfiku przeciw tej chorobie; zaleca się zatem postępowanie, usuwające przyczyny choroby i zapobiegające jej komplikacyom, t. j. febrze i gryzawicy.

Środki: Naprzeciw gryzawicy; w tym razie dawać należy: $\frac{1}{4}$ funta soli glauberskiej, z 1—1 $\frac{1}{2}$ łota aloesu, sproszkowanego i rozczynionego mąką, w pigułce co 2 godziny lub co jedną, gdy napady gryzawicy są nader silne. Nie wolno przecież środka tego używać aż do nastąpienia rozwolnienia, któreby konia więcej jeszcze osłabiło i febrę zwiększoną miało w następstwie. Dla przywrócenia normalnego pulsu (40—45 na minutę) dawać należy uncyą (2 $\frac{1}{2}$ —3 łótów) saletry albo kali carbonicum, rozpuszczone w wodzie, jako napój zamiast wody zwyczajnej.

Przy wielkiem osłabieniu daje się pigułkę z 10 granów kamfory z dodatkiem saletry zwyczajnej, rano i w wieczór.

Dieta nie potrzebuje być zbyt ścisłą, byle wystrzegać się żywności niestrawnej, jako to: żyta, wici, grochu, a przede wszystkim z niskich łąk siana.

Przy wyższem stadium choroby, t. j. zapaleniu równoczesnem i błony śluzowej na płucach daje się wizykatoryą po za łopatkami, czego przecież przy słabszych i dotkliwszych koniach ostrożnie należy używać, aby, drażniąc skórę, nie powiększyć przez to febrę.

Co do środków zaradczych, mających na celu usunięcie przyczyn i szerzenie się choroby, to takowe są następujące:

Niekiedy pasza, jak siano zamulone albo słoma, może być pośrednikiem miasmy, na której się jej zarodki czepiają; w tym razie trzeba takową przemłacać. Skoro się choroba już pojawiła, nie należy wody do pojenia koni w stajni konserwować, która, jeżeli zawiera dużo części organicznych, może być nawet przyczyną choroby; w tym też razie zupełnie wodę odmienić wypada. Co do desinfekcji sprzętów i stajen, to te same zachować należy przepisy, których się przy innych epidemiach, jak ospa i t. p. przestrzega.

Kadzenie w stajniach chlorkiem wapna nalanym wodą, ustawiając go w naczyniu pod posową, tudzież wymycie sprzętów zarażonej stajni ługiem polecić można.

Adam Buchowski.

Towarzystwa rolnicze.

Sprawozdanie z odbytego posiedzenia Zgromadzenia ku Zawiązaniu Towarzystwa Gospodarczego na powiat Bukowski.

Już od roku 1861 należał nasz powiat z swoim zastępem gospodarzy do Towarzystwa Gospodarczego Poznańsko-Szamotulskiego. Dla odległości zaś Poznania, gdzie się posiedzenia głównie odbywają, miała tylko część członków mogła odnosić rzeczywiste korzyści z Stowarzyszenia tego. To też było przyczyną, że niektórzy z obywateli powzięli myśl zawiązania osobnego towarzystwa na powiat Bukowski, i w tym celu odbyło się dnia 1 marca w Grodzisku zgromadzenie, na które 16tu chętnych przybyło.

Po zagajeniu posiedzenia przez P. Molinka z Uścięć odczytane zostały Ustawy, które przyjęto ze zmianą §. 8 w ten sposób, że posiedzenia odbywać się mają, — nie, jak dotąd, — tylko dwa razy, lecz cztery razy do roku w mieście Opalenicy, jako punkcie centralnym.

Następnie uchwalono, aby Towarzystwo niniejsze nie uważało się jako odrębne i samoistne, lecz tylko jako filia Towarzystwa Poznańsko-Szamotulskiego, dla czego to wszystkie składki po potrąceniu kosztów odsyłane będą do głównego Zarządu. Wszyscy obecni zapisali się na członków na wyłożonej na ten cel liście i obrali do komitetu:

1. na prezydującego P. Molinka z Uścięć,
2. na zastępcę P. Kowalskiego z Wysoczki,
3. na sekretarza P. Kucnera z Wielkiejwsi.

Odbieranie i odsyłanie składek poruczono Prezydującemu i dla tego osobny podskarbi nie okazał się potrzebnym. W końcu przeczytana została przez P. Molinka z Uścięć rozprawa: „O uprawie łąk“, jako przedmiocie, będącym najbardziej na czasie, poczem się Zgromadzenie rozeszło, unosząc ze sobą to mocne przekonanie, iż małe dziś kółko Towarzystwa rozszerzy się z czasem, jeżeli korzyści jego będą do osiągnięcia łatwiejsze, a tém samém i widoczniejsze, tém bardziej, że i opłata składek zniżoną została do minimum 15 sgr.

Walne Zebranie Tow. Rolniczego Mogilnickiego

odbędzie się dnia 1go kwietnia r. b. o godzinie 11stiej przed południem w Mogilnie.

Porządek dzienny.

1. Obór przewodniczącego obradom.
2. Przeczytanie protokołu ostatniego walnego zebrania.
3. Korespondencje Centralnego Zarządu.
4. Czytanie rozpraw:
 - a. O hodowli krów i owiec w mniejszych gospodarstwach. P. Markiewicz.
 - b. O uprzątnięciu kamieni z pola. P. Rożański.
5. Objasnienie, dotyczące się użytku pracowni chemicznych. P. Śniegocki.
6. Rozdzielenie zakupionych nasion.

7. Wnioski Dyrekcyi.
8. Wnioski członków.
9. Przyjmowanie nowych członków.

Sekretarz.

Walne Zebranie Towarzystwa Rolniczo-przemysłowego Gostyńskiego

odbędzie się dnia 11go kwietnia o godzinie 11tej przed południem w Gostyniu.

Porządek dzienny.

Zagajenie przez Prezesa Zarządu z wspomnieniem o dwóch zmarłych członkach.

I. Ukonstytuowanie walnego zebrania.

1. Wybór prezydującego.
2. Powołanie dla dokładniejszego protokołu dwóch sekretarzy.
3. Przyjęcie zgłaszających się nowych członków.
4. Przedstawienie gości.
5. Zebranie podpisów obecnych członków.

II. Przeczytanie protokołu z ostatniego walnego zebrania.

1. Sprawozdanie Zarządu z wykonania uchwał na tém zebraniu zapadłych:
 - a. Przedłożenie korespondencji.
 - b. Sprawozdanie z walnego zebrania w Schwedt.
2. Uwagi i interpelacje członków.

III. Przedłożenie korespondencji z Zarządem Centralnym.

IV. Rozprawy i referaty.

1. Jaki byłby najwłaściwszy sposób zniesienia zwyczaju trzymania krów przez ludzi kontraktowych bez straty dla nich i dla chlebobawcy?
2. O wystawie owiec w Wrocławiu.
3. O nowym Banku Realno-kredytowym w Poznaniu.

V. Wnioski Zarządu.

O połączeniu powiatu Krotoszyńskiego z Krobkim.

VI. Wnioski członków.

VII. Wybór dyrektora dla powiatu Wschowskiego.

VIII. Wylosowanie niektórych przedmiotów, pozostałych z wystawy Gostyńskiej, pomiędzy obecnych członków.

Sekretarz generalny

W. T. Zakrzewski.

Poradnik miesięczny.

Marzec.

Przy tak mocnych i długo trwających mrozach wszelkie roboty ziemne i około uprawy zostały wstrzymane, a siew jarzyny znacznie się opóźni. Czasu tego zapewne gospodarze użyli do wywieżenia i rozrzucenia miérzwy na role; jednakże dawniejszą moją radę (Nr. 3 Ziem. z r. b.), aby systematycznie nawozić miérzwą lub kompostem pewną część łąk, przypominam tym gospodarzom, którzy dotąd tego nie uczynili; silne mrozy teraz trwające sprawiły, że można jeszcze było na łąki dobrze wjeżdżać i miérzwę wywozić. W gospodar-

stwach, w których dotąd łąk nie nawożono, można było w czasie ostatnich mrozów tę opóźnioną robotę wykonać, a chociaż korzystniej jest jak najwcześniej na łąki miérzwę lub kompost wywozić, to jednakże lepiej późno, niż wcale łąk w tym roku nie nawieźć, w tym czasie bowiem gospodarze zwykle skrobią i zgarniają błoto i nieczystości z podwórza, aby takowe wywieźć pod proso podług staropolskiego zwyczaju. Daleko korzystniej jest użyć te poskrobki na łąki, aniżeli pod proso, osobliwie w tych gospodarstwach, w których nie ma dostatku łąk samorodnych, proso bowiem zwykle nie wynadgradza dostatecznie ani miérzwy, ani mozołnej uprawy i pielienia; sprzęt proso jest trudny i pasza rzadko bywa podczas pogody sprzątnięta. Gdy na mórg magdeburski pod proso wyjdzie około 60 wozów parokonnych poskrobków lub kompostu, tym samym kompostem wymiérzwić można około sześć mórg łąki, a skutek tego wymiérzwienia również będzie znaczny.

W tym czasie należy również przysposobić gips mielony, aby równocześnie z puszczeniem mrozu i z roztajaniem ziemi gipsować koniczyny, a szczególnie lucerny. Odstąpiono od dawniej reguły, aby dopiero wtenczas koniczyny i lucernę gipsem potrząsać, gdy listki należycie się rozwiną, przekonano się bowiem, że skutek gipsowania jest znaczniejszy, gdy się gipsu używa jak najwcześniej po ostatecznym roztajaniu czyli skoro tylko ziemia jest otwarta, zdolna do przyjęcia chemicznych wpływów. Zalecają powszechnie użycie 2 do 2½ szefla gipsu na mórg magd., a ponieważ szefel gipsu, zawierającego 1/3 wilgoci, waży 120 funtów, można więc szefel za centnar liczyć, co wypada mniej więcej pięć złtp. na mórg magdeb. Kupując jednakże w wielkich ilościach gips, n. p. 100 centnarów, można uzyskać rabat, i w takim razie kosztuje centnar 11 srb. w Poznaniu, co powinno zachęcić gospodarzy pewnej okolicy do zakupywania gipsu wspólnie w wielkich ilościach, gdyż przez uzyskanie rabatu zmniejszają się koszty gipsowania o 3 srebrniki na morgu. Tych oszczędzonych 3 srebrników można z korzyścią użyć na zakupienie w przyległym miasteczku popiołu, płacąc za szefel od 18 do 20 groszy polskich. Użycie popiołu razem z gipsem nadzwyczaj jest korzystne. Zwracam przytém uwagę na stassfurtską sól ługową, albo téż na siarazan potażu (Schwefelsaures Kali), w chemicznej fabryce w Stassfurcie wyrabiany; sól ta nie tylko na warzywa, to jest na buraki i ziemniaki, ale również na koniczyny i łąki dobry skutek ma wywierać. Warto własném doświadczeniem sprawdzić skuteczność tego mineralnego pognoju, albowiem cena jest niska: na miejscu 15 srb. za centnar, a przy 80 do 100 centnarach opłaca się zniżona opłata przewózki na kolei, to jest 1½ do 2 fenygów za centnar na milę. Chociaż w tym roku był zbiór obfity słomy i każde gospodarstwo znacznie więcej miérzwy wyprodukuje, nie należy w żadnym roku na samej gospodarskiej miérzwie poprzestać, ale w każdym roku trzeba przez zakupienie stósownej mineralnej miérzwy pomnażać żyzność ziemi i powiększać zbiór słomy i paszy. W każdym budżecie gospodarskim powinna być pewna kwota corocznie na zakupienie mineralnych nawozów przeznaczona.

W. A. Wolniewicz.

Korespondencye z powiatów.

Z nad Noteci 12. 3. 67.

Dziwaczna zima tegoroczna na samém pożegnaniu, jak się zdaje, chce nam się dać we znaki. Ale ponieważ potrzeba jej było, trochę. Wilgotny czas nie tylko rozmiękczył role, nawet i nasze lekkie, tak, że ani z miérzwą, a tém mniej z pługiem albo broną na nie wjechać nie było można, ale i doły, w których ludzie nasi perki chować zwykli, a nawet nasze murowane piwnice wodą zaléwał, ba, i lepianki wywracał i nie mało szkody wyrządził, a nadto i na stan zdrowia ludzi bardzo niekorzystnie wpłynął. Zgniłe gorączki, dury i zapalenia kataralne bardzo się u nas dają we znaki. Inwentarz za to, o ile słyhać, zdrowo się trzyma.

Otóż, kto wśród zmiennéj i przeważnie zgniłej zimy miérzwy powywozić nie pośpiał, przy obecnych dość silnych przymrozkach miał czas po temu, a ci, co budować zniewoleni, cieszą się, że do zwózki drzewa, kamieni i cegły tak dobra obecnie nadarzyła się pora. Ażeby zaś ostre i wietrzne przymrozki ozimym zasięwom szkodzić były miały, tego powiedzieć nie można, najwięcej pewnie dla tego, że wegetacja jeszcze się nie ruszyła. — Zbytńia woda za to na niskich gruntach, a mianowicie tam, gdzie w zaufaniu do przeszléj w minionych suchych latach ziemi nie porobiono i odnowiono rowów, nie mało zrządziła szkody.

Pisałem w ostatnim liście o projekcie melioracyi łęgu Noteci na przestrzeni od Piły do Wielenia. Otóż zdaje się, że projekt ten żywo ku urzeczywistnieniu posuwać się będzie, bo Regencya Bydgoska ogłosiła, że P. radzca budowniczy Schulemann odebrał polecenie wykonania robót przedwstępnych i niebawem takowe rozpocznie.

Zapewne także niezadługo rozpocznie się budowa żwirowki od Obornik do Czarnekowa, a tém samém powiat nasz znów jednym węzłem więcej z stołeczném miastem naszéj Wielkopolski połączonym będzie.

H. Sz...

Wiadomość literacka.

P. Karol Forster, zasłużony autor i tłumacz w dziedzinie gospodarstwa społecznego i nauk moralnych, przetłumażył z francuzkiego dzieło Edmunda About: „O zabezpieczeniu życia.“ Aby zwrócić uwagę szan. publiczności na znaczenie tego przedmiotu, podajemy krótkie streszczenie powyższego dzieła.

Człowiek potrzebuje na utrzymanie swego życia pewnego kapitału. Kapitałem tym może być ziemia, fabryka, brzęcząca moneta, wykształcenie fachowe; w każdym razie jest on podstawą utrzymania życia człowieka, a bardzo często całej rodziny. Gdyby kapitały nie ulegały zniszczeniu,

exystencya każdego człowieka byłaby zapewnioną; atoli są one zależne od przypadków nieprzewidzianych, które je niszczą. Zniszczenie kapitału przyprawia o nędzę osoby, które się z tego kapitału utrzymywały. Wypadki nieprzewidziane, które niszczą kapitały, są albo uchronne albo nieuchronne. Roztropność nakazuje w pierwszym razie unikać złego, w drugim zaś zapewnić naprawę złego. Zwycięstwo człowieka nad żywiołami i rozbudzenie wzajemności wśród społeczeństwa przez stowarzyszenia, — a nie ciemnota i zabobon, — podają w tym względzie najlepsze środki. Aby zapewnić sobie kapitał, trzeba rozsądnie odrywać od niego pewną część, tracić, cokolwiek, aby zachować wiele. Lepiej stracić talara i posiadać pewnych 99 tal., aniżeli cieszyć się stoma talarami, których nas łąda przypadek może pozbawić. Przez zabezpieczenia zamienia się niepewną całość na kapitał pewny. Zabezpieczenia są niesłychanie zbawiennymi dla dobrobytu społeczeństwa i przy dzisiajszych stosunkach koniecznymi. Kapitał, zniszczony na jedném miejscu, przyprawia od razu o nędzę całą rodzinę i sprowadza opłakane następstwa, podczas gdy ta sama suma, stracona w drobnych częstokach przez licznych kapitalistów, wcale się czuć nie daje. Dotąd rozszerzone są znacznie zabezpieczenia od ognia, pomoru, powodzi, burzy, mało zaś zabezpieczenie życia. Jest ono zaś nader ważne, człowiek bowiem jest kapitałem szacowniejszym od innych na kursie giełdy życia. Człowiek rodzi się bez grosza, ludzie pożyczają mu pieniądze, aby się odchowal i wychował. Syn, dobrze wychowany i wykształcony, kosztuje wiele, ale reprezentuje równie znaczny kapitał. Z jego śmiercią ginie kapitał, który przedstawiał. Jakże zapewnić tak cenny kapitał? Oto przez zabezpieczenie życia. Zabezpieczający się płaci pewną sumę rocznie stowarzyszeniu zabezpieczenia życia, które po jego śmierci jest zobowiązane wypłacić umówiony kapitał stosownie do owéj rocznéj opłaty. Zabezpieczenie życia jest często niezbędném. Niejeden ma kapitał pod kapeluszem — w głowie; nie ma fabryki, ale zna doskonale technikę; nie ma majątku, ale posiada wykształcenie. Kapitał, jaki w sobie nosi, wystarcza mu na utrzymanie siebie, żony i dzieci. Atoli cóż się stanie z rodziną jego, gdy go śmierć zaskoczy i zniszczy w nim kapitał, który był jedyną podstawą jéj exystencyi? Jeżeli zaś płacił rocznie pewną sumę do zabezpieczenia życia, zamieniał on część swych przychodów na stały kapitał, który po jego śmierci odbiorą żona i dzieci. Do zabezpieczenia życia powinni należeć wszyscy, którzy pobierają dochody, nie mając kapitałów. Takimi są: urzędnicy, nauczyciele, rządcy gospodarscy, przemysłowcy, nie posiadający fabryk, artyści, pisarze. Zwracamy szczególniej uwagę na zbawienną instytucyą zabezpieczenia życia tych, którzy mają wielkie obowiązki względem rodziny, tym zaś, którzy się bliżej zajmują tą sprawą, zalecamy powyższe dzieło, przetłomaczone przez P. Forstera.